DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Quetsch- und Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Nietzangen nur für die vorgesehenen Anwendungen und achten Sie darauf, dass die Zange sicher in der Hand liegt. Tragen Sie Handschuhe, um sich vor Quetschungen oder Verletzungen durch Abrutschen zu schützen.

EN Crush hazard: Use riveting pliers only for their intended applications and make sure that the pliers are held securely in your hand. Wear gloves to protect yourself from bruising or injury due to slipping.

FR Risque d'écrasement et de blessure : utilisez les pinces à riveter uniquement pour les applications prévues et veillez à ce que la pince tienne bien dans la main. Portez des gants pour vous protéger contre les risques d'écrasement ou de blessure par glissement.

ES Peligro de aplastamiento y lesiones: Utilice únicamente alicates para remachar para las aplicaciones previstas y asegúrese de que los alicates se sujetan firmemente con la mano. Utilice guantes para protegerse de aplastamientos o lesiones por deslizamiento.

IT Rischio di schiacciamento e lesioni: utilizzare le pinze per rivettare solo per le applicazioni previste e assicurarsi che le pinze siano tenute saldamente in mano. Indossare guanti per proteggersi da schiacciamenti o lesioni dovute allo scivolamento.

CZ Riziko rozdrcení a zranění: Nýtovací kleště používejte pouze pro zamýšlené aplikace a zajistěte, aby byly kleště bezpečně drženy v ruce. Používejte rukavice, abyste se chránili před rozdrcením nebo zraněním způsobeným sklouznutím.

DA Risiko for knusning og kvæstelser: Brug kun nittetænger til de påtænkte anvendelser, og sørg for, at tangen holdes sikkert i hånden. Brug handsker for at beskytte dig mod at blive klemt eller komme til skade, hvis du glider.

FI Puristumis- ja loukkaantumisvaara: Käytä niittipihtiä vain aiottuihin käyttötarkoituksiin ja varmista, että pihdit ovat tukevasti kädessä. Käytä käsineitä suojautuaksesi puristumiselta tai liukastumisesta aiheutuvilta vammoilta.

HR Opasnost od prignječenja i ozljeda: Kliješta za zakivanje koristite samo za predviđene primjene i osigurajte da kliješta čvrsto leže u vašoj ruci. Nosite rukavice kako biste se zaštitili od ozljeda prignječenjem ili poskliznućem.

HU Összetörés és sérülés veszélye: Csak a szegecselő fogót használja a tervezett alkalmazásokhoz, és ügyeljen arra, hogy a fogót biztonságosan tartsa a kezében. Viseljen kesztyűt, hogy megvédje magát a zúzódástól vagy a csúszás miatti sérüléstől.

NL Gevaar voor beknelling en verwonding: Gebruik alleen een popnageltang voor de beoogde toepassingen en zorg ervoor dat de tang stevig in de hand ligt. Draag handschoenen om uzelf te beschermen tegen beknelling of verwonding door wegglijden.

PL Ryzyko zmiażdżenia i obrażeń: Szczypiec do nitowania należy używać wyłącznie do zamierzonych zastosowań i upewnić się, że szczypce są pewnie trzymane w dłoni. Należy nosić rękawice, aby zabezpieczyć się przed zmiażdżeniem lub zranieniem w wyniku poślizgnięcia.

RO Risc de strivire și rănire: Utilizați cleștii de nituire numai pentru aplicațiile prevăzute și asigurați-vă că cleștii sunt ținuți bine în mână. Purtați mănuși pentru a vă proteja de strivire sau rănire din cauza alunecării.

SV Risk för klämning och personskada: Använd endast nitningstänger för avsedda användningsområden och se till att tången hålls säkert i handen. Använd handskar för att skydda dig mot klämning eller skador på grund av att du glider.

PT Risco de esmagamento e ferimentos: Utilize um alicate de rebitar apenas para os fins a que se destina e certifique-se de que o alicate está bem seguro na sua mão. Usar luvas para se proteger de esmagamento ou ferimentos devido a escorregamento.

SR Опасност од пригњечења и повреда: Клешта за закивање користите само за предвиђену употребу и уверите се да клешта добро стоје у вашој руци. Носите рукавице да бисте се заштитили од пригњечења или клизања.